

## TABELLE DER STARKEN UND UNREGELMÄßIGEN VERBEN

Nm	Infinitiv	Übersetzung g	Präsens		Präteritum		Perfekt
			1. P. Sg.	2. P. Sg.	Indikativ	Konjunktiv	
1.	backen	peči	backe	bäckst	buk	büke	h. gebacken
1.	befalen	ukazati	befehle	befiehst	befahl	befähle beföhle	h. befohlen
1.	befleißē	prizadevati si	befleie	befleieſt	beflieſt	befliſſe	h. beflissen
1.	beginnen	začeti	beginne	beginnst	begann	begönne begänne	h. begonnen
1.	beißen	gristi	beiße	beiſt	biß	bisse	h. gebissen
1.	bergen	skrivati	berge	birgst	barg	bärke bürge	h. geborgen
1.	bersten	počiti	berste	birst berstest	barst	bärste börste	b. geborsten
1.	betrügen	goljufati	betrüge	betrügſt	betrog	betröge	h. betrogen
1.	bewegen	premahniti	bewege	bewegſt	bewog	bewöge	h. bewogen h. bewegt
1.	biegen	upogniti	biege	biegſt	bog	böge	h. gebogen
1.	bleten	nuditi	biete	bietest	bot	böte	h. geboten
1.	binden	zvezati	binde	bindest	band	bände	h. gebunden
2.	bitten	prositi	bitte	bittest	bat	bäte	h. gebeten
3.	blasen	pihati	blase	bläſt	blies	bliese	h. geblasen
4.	bleiben	ostati	bleibe	bleibſt	blieb	bliebe	h. geblieben
5.	braten	peči	brate	bräſt	briet	briete	b. geblieben
6.	brechen	lomiti	breche	brichſt	brach	bräche	h. gebraten
7.	brennen	goreti	brenne	brennst	brannte	brennte	h. gebraten
8.	bringen	prinesti	bringe	bringſt	brachte	brächte	h. gebrannt
9.	denken	misliti	denke	denkſt	dachte	dächte	h. gebracht
10.	dingen	najeti	dinge	dingſt	dang	dingte dünge dänge	h. gedungen h. gedingt
11.	dreschen	mlatiti	dresche	drichſt	drosch	dröſche	h. gedroschen
12.	dringen	siliti prodirati	dringe	dringſt	drang	dränge	h./b. gedungen
13.	dünken	zdeti se	es dünkt mich		deuchte dünkte	-	h. gedünkt h. gedeucht
14.	dürfen	smeti	darf	darſt	durfte	dürfte	h. gedurft
15.	empfehlen	priporočiti	empfehle	empfiehlſt	empfahl	empfähle empföhle	h. empfohlen
16.	erbleichen	obledeti umreti	erbleiche	erbleichſt	erblich	erbliche	b. erblichen
17.	erkiesen	izvoliti	erkiese	ekieſt	erkor erkieſt	erköre	h. erkoren
18.	erschrecken	prestrašiti	erschrecke	erschrickſt erschreckſt	erschrak	erschräke	b. erschrocken h. erschreckt
19.	essen	jesti	esse	iſt	aß	äße	h. gegessen
20.	fahren	voziti	fahre	fährſt	fuhr	führe	h./b. gefahren
21.	fallen	pasti	falle	fällſt	fiel	fiele	b. gefallen
22.	fangen	loviti	fange	fängſt	fang	finge	h. gefangen
23.	fechten	mečevati se	fechte	fichſt	focht	föchte	h. gefochten
24.	finden	najti	finde	findeſt	fand	fände	h. gefunden
25.	flechten	plesti	flechte	flichſt	flocht	flöchte	h. geflochten
26.	fliegen	leteti	fliege	fliegſt	flog	flöge	h. geflogen
27.	fliehen	bežati	fliehe	fliehſt	floh	flöhe	h. geflohen
28.	fließen	teči	es fließt		floß	flöſſe	ist geflossen
29.	fressen	žreti	fresse	frieſt	fraß	fräße	h. gefressen
30.	frieren	zebsti zmrzovati	friere	frierſt	fror	fröre	h. gefroren
31.	gären	vreti	gäre	gärſt	gor gerte	göre	h. gegoren
32.	gebären	roditi	gebäre	gebierſt	gebar	gebäre	h. geboren
33.	geben	dati	gebe	giß	gab	gäbe	h. gegeben
34.	gedeihen	uspevati	gedeihe	gedeiß	gedieh	gediehe	b. gediehen
35.	gehen	iti	gehe	gehſt	ging	ginge	b. gegangen
36.	gelingen	posrečiti se	es gelingt		gelaug	gelänge	ist gelungen
37.	gelten	veljati	gelte	giltſt	galt	gälte gölte	h. gegolten
38.	genesen	ozdraveti	genese	genesest	genas	genäſe	b. genesen
39.	genießen	uživati	genieße	genieß	genoß	genöſſe	h. genossen
40.	geschehen	zgoditi se	es geschieht		geschah	geſchähe	ist geschehen
41.	gewinnen	dobiti	gewinne	gewinnſt	gewann	gewänne	h. gewonnen

						gewönne	
42.	gießen	liti	gieße	gießt	goß	gösse	h. gegossen
43.	gleichen	enak biti	gleiche	gleichst	glich	gliche	h. geglichen
44.	gleißen	lesketati se	gleiße	gleißt	glaß gleißte	glisse	h. gegleißt h. geglissen
45.	gleiten	drseti	gleite	gleitest	glitt	glitte	b. geglirten
46.	glimmen	tleti	glimme	glimmst	glommm	glömme	h. geglommmen h. geglimmt
47.	graben	kopati	grabe	gräbst	grub	grübe	h. gegraben
48.	greifen	zgrabiti	greife	greifst	griff	griffe	h. gegriffen
49.	haben	imeti	habe	hast	hatte	hätte	h. gehabt
50.	halten	držati	halte	hältst	hielt	hielte	h. gehalten
51.	hängen	viseti obesiti	hänge	hängst	hing	hinge	h. gehangen h. gehängt
52.	hauen	tolči sekati	haue	haust	hieb	hiebe	h. gehauen
53.	heben	dvigniti	hebe	hebst	hob	höbe	h. gehoben
54.	heißen	imenovati se	heiße	heißt	hieß	hieße	h. geheißten
55.	helfen	pomagati	helfe	hilfst	half	hülfe hälfe	h. geholfen
56.	kennen	poznati	kenne	kennst	kannte	kennte	h. gekannt
57.	klimmen	plezati	klimme	klimmst	klomm	klömme	h. geklommen
58.	klingen	zveneti	klinge	klingst	klang	klänge	h. geklingen
59.	kneifen	šćipati	kneife	kneifst	kniff	kniffe	h. gekniffen
60.	kommen	priti	komme	kommst	kam	käme	b. gekommen
61.	können	moći znati	kann	kannst	konnte	könnte	h. gekonnt
62.	kriechen	plaziti se	krieche	kriechst	kroch	kröche	b. gekrochen
63.	küren	izvoliti	küre	kürst	kor kürte	köre kürte	h. gekoren h. gekürt
64.	laden	nalagati	lade	lädst ladest	lud	lüde ladete	h. geladen
65.	lassen	pustiti	lasse	läßt	ließ	ließe	h. gelassen
66.	laufen	teći	laufe	läufst	lief	liefe	b. gelaufen
67.	leiden	trpeti	leide	leidest	litt	litte	h. gelitten
68.	leihen	posoditi	leihe	leihst	lieh	liehe	h. geliehen
69.	lesen	brati	lese	liest	las	läse	h. gelesen
70.	liegen	ležati	liege	liegst	lag	läge	h. gelegen
71.	lügen	lagati	lüge	lügst	log	löge	h. gelogen
72.	mahlen	mleti	mahle	mahlst	mahlte	mahlte	h. gemahlen
73.	meiden	izogibati se	meide	meidest	mied	miede	h. gemieden
74.	melken	molsti	melke	melkst	molke melkte	mölke	h. gemolken h. gemelkt
75.	messen	meriti	messe	mißt	maß	mäße	h. gemessen
76.	mißlingen	ponesrečiti se		es mißlingt	es mißlang	es mißlänge	ist mißlungen
77.	mögen	marati	mag	magst	mochte	möchte	h. gemocht
78.	müssen	morati	muß	mußt	mußte	müßte	h. gemußt
79.	nehmen	vzeti	nehme	nimmst	nahm	nähme	h. genommen
80.	nennen	imenovati	nenne	nennst	nannte	nennte	h. genannt
81.	pfeifen	žvižgati	pfeife	pfeifst	pfiff	pfiffe	h. gepfiffen
82.	pflügen	ukvarjati se	pflüge	pflügst	pflog	pflegte pflöge	h. gepflegt
83.	preisen	slaviti	preise	preist	pries	priese	h. gepriesen
84.	quellen	izvirati	quelle	quillst	quoll	quölle	b. gequollen h. gequellt
85.	raten	svetovati	rate	rätst	riet	riete	h. geraten
86.	reiben	drgniti	reibe	reibst	rieb	riebe	h. gerieben
87.	reißen	trgati	reiße	reißt	riß	risse	h./b. gerissen
88.	reiten	jahati	reite	reitest	ritt	ritte	h./b. geritten
89.	rennen	teći	renne	rennst	rannte	rennte	b. gerannt
90.	riechen	dišati vonjati	rieche	reichst	roch	röche	h. gerochen
91.	ringen	ruvati se	ringe	ringst	rang	ränge	h. gerungen
92.	rinnen	curljati		es rinnt	rann	ränne rönne	b. geronnen
93.	rufen	klicati	rufe	rufst	rief	riefe	h. gerufen
94.	salzen	soliti	salze	saltz	salzte	salzte	h. gesalzen
95.	saufen	piti	saufe	säufst	soff	söffe	h. gesoffen
96.	saugen	sesati	saug	saugst	sog	söge	h. gesogen h. gesaugt
97.	schaffen	ustvariti	schaffe	schaffst	schuf	schüfe	h. geschaffen h. geschafft
98.	schallen	zveneti	schalle	schallst	scholl	schölle	h. geschollen h. geschallt
99.	scheiden	ločiti	scheide	scheidest	schied	schiede	h./b. geschieden

100.	scheinen	sijati zdeti se	scheine	scheinst	schien	schiene	h. geschienen
101.	schießen	sрати	scheiße	scheißt	schiß	schisse	h. geschossen
102.	schelten	zmerjati	schelte	schiltst	schalt	schölte	h. gescholten
103.	scheren	striči	schere	scherst	schor	schöre	h. geschoren
104.	schleben	potiskati	schiebe	schiebst	schob	schöbe	h. geschoben
105.	schließen	streljati	schieße	schießt	schoß	schösse	h. geschossen
106.	schinden	odirati	schinde	schindest	schund	schünde	h. geschunden
107.	schlafen	spati	schlafe	schläfst	schliefe	schliefe	h. geschlafen
108.	schlagen	tepsti	schlage	schlägst	schlug	schlüge	h. geschlagen
109.	schleichen	plaziti se	schleiche	schleichst	schlich	schliche	b. geschlichen
110.	schleifen	brusiti	schleife	schleifst	schliff	schliffe	h. geschliffen h. geschleift
111.	schleißen	odrgniti	schleiße	schleißt	schleiß schleißte	schlisse	h. geschlissen h. geschleißt
112.	schließen	zapreti	schließe	schließt	schloß	schlüsse	h. geschlossen
113.	schlingen	ovijati	schlinge	schlingst	schlang	schlänge	h. geschlungen
114.	schmeißen	vreči	schmeiße	schmeißt	schmiß	schmisse	h. geschmissen
115.	schmelzen	topiti se	schmelze	schmilzt	schmolz	schmölze	b. geschmolzen h. geschmeltz
116.	schnauben	puhati	schnaube	schnaubst	schnob	schnöbe	h. geschnoben h. geschnaubt
117.	schneiden	rezati	schneide	schneidest	schnitt	schnitte	h. geschnitten
118.	schrecken	ustrašiti	schrecke	schrickst schreckst	schrak	schräke schreckte	h. erschrocken
119.	schreiben	pisati	schreibe	schreibst	schrieb	schriebe	h. geschrieben
120.	schreien	kričati	schreie	schreist	schrie	schriebe	h. geschrien
121.	schreiten	stopati	schreite	schreitest	schrift	schrifte	b. geschritten
122.	schweigen	molčati	schweige	schweigst	schwiege	schwiege	h. geschwiegen
123.	schwellen	oteči	schwelle	schwillst	schwoll	schwölle schwellte	b. geschwollen h. geschwellt
124.	schwimmen	plavati	schwimme	schwimmst	schwamm	schwämme schwömme	b. geschwommen
125.	schwinden	izginiti	schwinde	schwindest	schwand	schwände	b. geschwunden
126.	schwingen	mahati	schwinge	schwingst	schwang	schwänge	h. geschwungen
127.	schwören	priseči	schwöre	schwörst	schwur schwor	schwüre	h. geschworen
128.	sehen	videti	sehe	siehst	sah	sähe	h. gesehen
129.	sein	biti	bin	bist	war	wäre	b. gewesen
130.	senden	poslati	sende	sendest	sandte	sendete	h. gesandt h. gesendet
131.	sieden	kuhati	siede	siedest	sott	sötte	h. gesotten h. gesiedet
132.	singen	peti	singe	singst	sang	sänge	h. gesungen
133.	sinken	pogrezniti se	sinke	sinkst	sank	sänke	h. gesunken
134.	sinnen	misliti	sinne	sinnst	sann	sänne sönne	h. gesonnen
135.	sitzen	sedeti	sitze	sitzt	saß	säße	h. gesessen
136.	sollen	morati	soll	sollst	sollte	sollte	h. gesollt
137.	spalten	cepiti	spalte	spaltest	spaltete	spaltete	h. gespalten h. gespaltet
138.	speien	bljuvati	speie	speist	spie	spiee	h. gespien
139.	spinnen	presti	spinne	spinnst	spann	spänne spönne	h. gesponnen
140.	sprechen	govoriti	spreche	sprichst	sprach	spräche	h. gesprochen
141.	sprießen	poganjati	sprieße	spreißt	sproß	sprösse	b. gesprossen
142.	springen	skočiti	springe	springst	sprang	spränge	b. gesprungen
143.	stechen	zbadati	steche	stichst	stach	stäche	h. gestochen
144.	stecken	tičati	stecke	steckst	stak steckte	stäke	h. gesteckt
145.	stehen	stati	stehe	stehst	stand	stände stünde	h. gestanden
146.	stehlen	krasti	stehle	stiehlst	stahl	stähle stöhle	h. gestohlen
147.	steigen	vzpenjati se	steige	steigst	stieg	stiege	b. gestiegen
148.	sterben	umreti	sterbe	stirbst	starb	stürbe	b. gestorben
149.	stieben	razpršiti	stiebe	stiebst	stob	stöbe	b. gestoben
150.	stinken	smrdeti	stinke	stinkst	stank	stänke	h. gestunken
151.	stoßen	suniti	stoße	stößt	stieß	stieße	h. gestoßen
152.	streichen	gladiti	streiche	streichst	strich	striche	h./b. gestrichen
153.	streiten	prepirati se	streite	streitest	stritt	stritte	h. gestritten
154.	tragen	nositi	trage	trägst	trug	träge	h. getragen
155.	treffen	zadeti	treffe	triffst	traf	träfe	h. getroffen
156.	treiben	gnati	treibe	treibst	trieb	triebe	h. getrieben
157.	treten	stopiti	trete	trittst	trat	träte	h./b. getreten

158.	triefen	kapljati	triefe	treifst	troff	tröffe triefte	h. getroffen h. getriefft
159.	trinken	piti	trinke	trinkst	trank	tränke	h. getrunken
160.	trügen	goljufati	trüge	trügst	trog	tröge	h. getrogen
161.	tun	storiti	tue	tust	tat	täte	h. getan
162.	verderben	pokvariti	verderbe	verdirbst	verdarb	verdürbe	h./b. verdorben
163.	verdrießen	mrzeti	es verdrießt mich		verdroß	verdrösse	h. verdrossen
164.	vergessen	pozabiti	vergesse	vergift	vergas	vergäße	h. vergessen
165.	verliren	izgubiti	verliere	verlierst	verlor	verlöre	h. verloren
166.	verzeihen	odpustiti	verzeihe	verzeihst	verzieh	verziehe	h. verziehen
167.	waschen	rasti	wasche	wächst	wuchs	wüchse	b. gewachsen
168.	wägen	tehtati	wäge	wägst	wog	wöge	h. gewogen
169.	waschen	prati	wasche	wäschst	wusch	wüsche	h. gewaschen
170.	weben	tkati	webe	webst	wob webte	wöbe webte	h. gewoben h. gewebt
171.	weichen	umakniti se	weiche	weichst	wich	wiche	b. gewichen
172.	weisen	kazati	weise	weist	wies	wiese	h. gewiesen
173.	wenden	obrntiti	wende	wendest	wandte wendete	wendete	h. gewendet h. gewandt
174.	werben	snubiti	werbe	wirbst	warb	würbe	h. erworben
175.	werden	postati	werde	wirst	wurde	würde	b. geworden
176.	werfen	vreči	werfe	wirfst	warf	würfe	h. geworfen
177.	wiegen	tehtati	wiege	wiegst	wog wiegte	wöge wiegte	h. gewogen
178.	winden	ovijati	winde	windest	wand	wände	h. gewiegt
179.	wissen	vedeti	weiß	weißt	wußte	wüßte	h. gewunden
180.	wollen	hoteti	will	willst	wollte	wollte	h. gewußt
181.	wringen	cediti	wringe	wringst	wrang	wränge	h. gewollt
182.	zeihen	dolžiti kriviti	zeihe	zeihst	zieh	ziehe	h. geziehen
183.	ziehen	vleči	ziehe	ziehst	zog	zöge	h./b. gezogen
184.	zwingen	siliti	zwinge	zwingst	zwang	zwänge	h. gezwungen

h. - Das Verb bildet das Perfekt mit dem Hilfsverb **haben**

b. - Das Verb bildet das Perfekt mit dem Hilfsverb **sein**